



I Finlandshuset i Stockholm arrangeras en kortversion av "Katrina - en musikteater".

Foto: Tiina Tahvanainen

Tar Katrina till Danmark och Sverige

Kulturföreningen Katrina avslutar sitt treåriga projekt kring musikteatern "Katrina" genom att i höst arrangera två evenemang utanför Åland, i Köpenhamn och i Stockholm.

Den 26 september hålls en litterär tillställning på

Finlands ambassad i Köpenhamn, där Sally Salminen bodde från 1940 fram till sin död 1976. Samtalet leds av författaren **Carina Karlsson** och medverkar gör bland andra litteraturkännaren **Ulrika Gustafsson**, den färöiske lit-

teraturhistorikern **Bergur Rönne Moberg** och Sally Salminens systerson **Lars Asker**. Skådespelaren **Stina Ekblad** läser ur författarens verk.

Den 3 och 4 oktober fortsätter uppmärksammandet av den åländska författaren

i Finlandshuset i Stockholm. Programmet inleds med en litterär diskussion om Sally Salminens författarskap och följs dagen därpå av en ny kortversion av "Katrina - en musikteater", i regi av **Ida Kronholm**. **Erica Back**, **Philip**

Björkqvist, **Therese Karlsson** och **Leonarde Brändström** sjunger solosånger till ackompanjement av **Ida Andersson** på piano.

Petter Löbraten
petter.lobraten@alandstidningen.ax
018-26633

Backspegeln • Fotbollsspelande marinsoldater 1918

Etnolog Kjell Ekström om gamla åländska fotografiers historia

DAGENS BILD är hämtad ur **Alex Erikssons** samling. Alex (1892-1968) var född på gården Knutes i Önningeby och lär ha varit den första önningebybo som tog studentexamen. Han var hela livet anställd på posten. Enligt en handskriven text på fotografiet visar den tyska marinsoldater som spelar fotboll på torget framför Societetshuset i Mariehamn sommaren 1918. Tyska soldater fanns då på Åland därför att Finland - mitt under inbördeskriget - bad Tyskland om militärt stöd mot de röda, och Åland blev den första basen för den tyska interventionen. Tyskarna blev kvar på Åland till hösten 1918. Fotbollsmatchen



Tyska marinsoldater spelar fotboll på torget framför Societetshuset i Mariehamn sommaren 1918. Foto ur Alex Erikssons samling/Önningebymuseets digitala samling.

speglar den relativt lugna vardag som rådde på Åland.

SOCIETETSHUSET som syns i bakgrunden hade anor från 1870-talet och byggdes

delvis av virke från en gammal skolbyggnad i Godby. Vid sekelskiftet förstörades Socis med flygelbyggnader och det karaktäristiska tornet. Byggnaden, som låg

där Självstyrelsegården ligger idag, revs 1975. Huset till vänster på bilden är gamla apoteket vid Strandgatan. I katalogen till Mariehamnsmodellen kan man läsa att det var apotekaren **Otto V. Montell** som köpte tomten år 1866. Apoteksbyggnaden uppfördes året därpå och byggdes ut i flera etapper. År 1881 övertog **Claes Axel Furstenborg** apoteket. En tid hade han en boklåda vid sidan av apoteksrörelsen. Boklådan blev sedan Furstenborgs bokhandel. När Furstenborg sålde båda affärsinrättningarna år 1904 köptes bokhandeln av den 24-åriga fröken **Elin Mattsson** från Mariehamn. Hon döpte den till Mariehamns bokhandel, vilket den heter

fortfarande. År 1912 återköpte Furstenborg rörelsen, som under hans tid blev kvar i Wirénska gården dit Elin flyttat den. Både Wirénska gården och gamla apoteket revs på 1970-talet och platsen är i dag obebyggd.

HASSE HOLMSTRÖM har nu föreslagit att Östra utfarten skall flyttas västerut för att skapa ett attraktivt strandområde vid Slemmern. Det är en fantastisk fin idé, och själv skulle jag gärna se att en kopia av Socis och gamla apoteket samt några försvunna **Hilda Hongell**-hus skulle byggas på det området.

Kjell Ekström
kjell.ekstrom@aland.net



Flora och fauna på Kökars bibliotek

KÖKAR I lördags öppnade en ny utställning på Kökars bibliotek. Utställningen heter "Kökars flora och fauna 2". Under våren hölls en grafikkurs på Kökar under ledning av **Teija Lehto**. Nu ställer deltagarna ut sina verk på biblioteket. Det är en fortsättning på utställningen som hölls för ett år sedan.

Utställningen kan ses under hela september och oktober när biblioteket är öppet på tisdagar, onsdagar och torsdagar. (pl)